

# XXII FERIA ARTESANAL

VAL DE SAN LORENZO

5 de Agosto de 2023



**CASTRO  
MARTÍNEZ**  
CONSTRUCCIONES

Tel./Fax 987 619 484  
Móvil 672 801 796  
C/ Las Huertas, 11 - 2º  
24700 ASTORGA  
(León)

[www.construccionescastromartinez.es](http://www.construccionescastromartinez.es)



## SUMARIO

- 3.- PROGRAMA DE ACTIVIDADES SÁBADO 5 AGOSTO.
- 4.- ARTESANOS EXPOSITORES.
- 5.- EXPOSITORES AGRO-ALIMENTARIOS.
- 6.- MEMORIA XXI FERIA ARTESANAL 2022.
- 7.- DEMOSTRACIONES ARTESANALES XXI FERIA.
- 9.- VIVENCIAS XXI FERIA
- 11.- DETALLES A RECORDAR XXI FERIA.
- 12.- FERIA ARTESANAL INFANTIL "CONCHA CASADO LOBATO". XIII EDICIÓN.
- 14.- CARTEL XXII FERIA ARTESANAL.
- 15.- TUTOR XIV FERIA ARTESANAL INFANTIL "CONCHA CASADO LOBATO"
- 16.- XIII ENCUENTRO NACIONAL DE MÚSICA Y BAILES FOLCLÓRICOS.
- 18.- XIV ENCUENTRO NACIONAL DE MUSICA Y BAILES FOLCLÓRICOS.
- 20.- PROGRAMA DE ACTIVIDADES DOMINGO 6 DE AGOSTO.



ORGANIZA:

**Ayuntamiento de  
Val de San Lorenzo**



DIPUTACIÓN  
DE LEÓN



INSTITUTO  
LEONÉS  
DE CULTURA



Junta de  
Castilla y León

DIRECCIÓN GENERAL DE COMERCIO



CAJA RURAL  
DE ZAMORA

Portada: Eloy Cordero. Técnicas: Óleo sobre tabla.

Edita: Ayuntamiento de Val de San Lorenzo.  
Dep. Legal: LE – 491 - 2014

## EDITORIAL

Seguramente tenga la sensación de que el mundo evoluciona más rápido de lo que nosotros somos capaces de adaptarnos a él. El estrés, las prisas y la ansiedad se han adueñado de nuestras vidas. Queremos hacer más tareas de las que podemos abordar en una jornada. Dicho de otra forma: los días parecen más cortos y las obligaciones cada vez más numerosas. Hemos creado una sociedad basada en la inmediatez de las cosas, en la que los productos que consumimos caducan y pasan de moda a las pocas semanas o días de estrenarlos.

Si ha sentido esto en alguna ocasión, es el momento de parar, tomar un respiro y visitar la XXIII FERIA Artesanal del Val de San Lorenzo celebrada a la sombra de los árboles centenarios del parque Doctor Pedro Alonso. Aquí, en el Val, reducto nacional de la conservación de la artesanía textil de la lana desde el siglo XVII, podrá disfrutar de una selección de los mejores artesanos de la lana, el cuero, la madera, la cerámica, los agro-alimentarios y mucho más en un ambiente inigualable. Tendrá también la ocasión de adquirir productos de la mejor calidad, exclusivos y creados con el mimo y la paciencia del maestro artesano.

Debemos entender que la artesanía, en todas sus modalidades, representa otra forma de ver el mundo. Los artesanos, con sus manos y el sosiego que requiere el trabajo bien hecho, crean productos excepcionales y originales cuyo valor reside en ser piezas únicas creadas con pasión y dedicación. Son productos que sobreviven al paso del tiempo y que han sido fabricados obviando el principio de obsolescencia programada, es decir, creados para perdurar durante años. La mejor prueba de ello está en las mantas fabricadas en el Val de San Lorenzo capaces de resistir más de un siglo de uso sin deteriorarse ni perder un ápice de calidad.

En esta feria, además de visitar los puestos de artesanos de multitud de especialidades, tendrá la oportunidad de ver demostraciones en directo de los procesos artesanales, adquirir piezas de la mejor calidad y, como novedad este año, realizar una visita guiada al Batán Museo en el veinticinco aniversario de su inauguración (previa reserva en el punto de información de la Feria). Además, los más pequeños podrán iniciarse en la artesanía a través de los talleres impartidos por los artesanos en la XIV Feria Artesanal Infantil impulsada por Doña Concha Casado Lobato, etnógrafa leonesa por excelencia.

Si esta revista ha llegado a sus manos y ha leído hasta aquí, es el momento de hacer un alto en el camino, liberarse del estrés y deleitarse en familia, en pareja, con los amigos o en solitario con una jornada diferente de ocio, cultura y tradición en la XXII Feria de Artesanía del Val de San Lorenzo.

¡Le esperamos con los brazos abiertos!

Luis Alfonso Cordero Rodríguez  
Alcalde de Val de San Lorenzo



Vehículos  
Comerciales



ŠKODA

# Telenauto

[www.telenauto.com](http://www.telenauto.com)

## PROGRAMA DE ACTIVIDADES 5 DE AGOSTO

- 11:00 h.-** XXII FERIA ARTESANAL DE VAL DE SAN LORENZO.
- 11:15 h.-** ESQUILADO TRADICIONAL DE OVEJAS.  
COLABORA: ASOCIACIÓN ESPAÑOLA DEL PERRO MASTÍN ESPAÑOL.
- 11:45 h.-** INICIO DE LOS TALLERES ARTESANALES DE LA XIV FERIA ARTESANAL INFANTIL "CONCHA CASADO LOBATO".
- 12:00 h.-** INAUGURACIÓN OFICIAL DE LA XXII FERIA ARTESANAL DE VAL DE SAN LORENZO.
- 12:30 h.-** INAUGURACIÓN OFICIAL DE LA XIV FERIA ARTESANAL INFANTIL. TUTOR: SERGIO FERNÁNDEZ LUQUE, CHEF Y ESCRITOR.
- 13:00 h.-** XXII FERIA ARTESANAL. VISITA A ARTESANOS EXPOSITORES.
- 15:00 h.-** ALMUERZO POPULAR. APORTACIÓN 9 €. ADQUISICIÓN DE TICKETS EN EL PUNTO DE INFORMACIÓN DE LA FERIA, BAR JOSÉ, MERENDERO EL PARQUE Y MESÓN MARAGATO.
- 17:00 h.-** INICIO DE LOS TALLERES DE LA XIV FERIA ARTESANAL INFANTIL.
- 19:00 h.-** DEMOSTRACIONES ARTESANALES: CESTERÍA, FORJA, MADERA, CUERO, CERÁMICA, TEXTIL EN LANA, PLATERÍA JUGUETES DE MADERA, CINTAS Y LIGAS MARAGATAS, BORDADOS, MACRAMÉ, INDUMENTARIA TRADICIONAL, REPRODUCCIONES EN ARTE PARIETAL, ENCAJE DE BOLILLOS.
- 20:00 h.-** CLAUSURA DE LA XXII FERIA ARTESANAL DE VAL DE SAN LORENZO.
- 20:15 h.-** XIV ENCUENTRO NACIONAL DE MÚSICA Y BAILES FOLCLÓRICOS. GRUPO URRETXU (PAIS VASCO) Y GRUPO FOLCLÓRICO MARAGATO DE VAL DE SAN LORENZO.

CONMEMORACIÓN DEL XXV ANIVERSARIO DE LA APERTURA DEL BATÁN – MUSEO (1998 – 2023). SE LLEVARÁN A CABO VISITAS GUIADAS CADA HORA DESDE LAS 11:00 A LAS 14:00 H. Y DE 16:00 A 20:00 H. APORTACIÓN 1 €.



Fotos: I. Basarte

Hotel Rural



de TORIBIA

VAL DE SAN LORENZO · ASTORGA · LEÓN  
Tels.: 987 635 216 · 619 723 494 · 636 464 282  
info@posadadetoribia.com

www.textilmaragata.com  
(MARCA REGISTRADA)

**FABRICA DE MANTAS - ALFOMBRAS Y CHALES DE PURA LANA**

Fábrica, telf.: 987 635 004  
Móvil: 658 943 985  
Exposición y venta, telf.: 987 635 216

24717 VAL DE SAN LORENZO  
(ASTORGA - León)

Empanadas, Orejas, Rosquillas, Flor de leche...

CALIDAD SUPREMA



SABOR TRADICIONAL

605 24 76 20 VAL DE SAN LORENZO 695 57 99 33



XXII FERIA ARTESANAL  
VAL DE SAN LORENZO  
5 DE AGOSTO DE 2023

## ARTESANOS EXPOSITORES

**Asociación Contornos.** Fomento de Aficiones Creativas. Trabajos en madera - Juguetes de madera.

**José Vega Carrera.** Artesanía en madera.

**Teo Cuero.** Artesanía en cuero.

**Begoña Bobes - Arte Cuero.** Trabajos artesanales en cuero.

**Francisco Javier Robles.** Mimbre aplanado, cestos.

**Rainbow.** Pizarra.

**Sonia y Lía Becerra "Las Cositas de Lía".** Textil y complementos.

**Artesanía S.M.** Artesanía creativa - Huesos policromados.

**Paños de Lana.** Fabricación mantas, alfombras, telas.

**Laurentino de Cabo Cordero.** Artesanía de mantas, alfombras y artículos lana 100%.

**M<sup>a</sup> Carmen González.** Cintas, ligas maragatas.

**Carmen Pérez.** Artesanía textil.

**Violeta Iglesias.** Bolillos, cintas de seda, patchwork.

**Herminia Esteban Franco.** Bordados tradicionales de Zamora.

Profesora de Indumentaria tradicional.

**Asociación Cultural Bolboreta Fiandeira.** Demostraciones de cardado e hilado de lana.

**Valeriano Bonettini.** Platería artesana.

**Elena Puyó Martínez.** Cerámica artística.

**Taller Maracurz.** Bolsos artesanales

**Charo Fernández Luengo.** Ligas maragatas, cintas y adornos.

**Iablana Petrova.** Pintura.

**Mercedes Sandoval.** Papel vegetal, pintura en tela.

**Javier Casas Martínez.** Taller de indumentaria tradicional.

**Gaudencio San Bruno.** Trillos y cribas.

**Blanca Viñambres.** Artesanía en mimbre.

**Ana Isabel Blanco.** Textiles.

**Creaciones la mano.** Trabajos en torno de madera.

**Juan Carballés.** Cestería tradicional

**Forjas Allen.** Forja artística. Navajas, cuchillos, decoración.

**ArtesAna.** Creaciones artesanales.

**Isi plateros.** Platería artesanal.

**Virginia del Arco.** Pintura.

**Antonio Conejero.** Dibujos, pinturas.

**Mari Paz Prieto Riopedre.** Telas artesanales y fieltros.

**Cerámica Molero.** Cerámica artística, innovaciones.

**José Ramón Rebordinos.** Palos de senderismo y de peregrinos.

**Inés Pérez.** Artesanía textil.

**Concepción Pérez.** El Taller. Artesanía.

**Emytelar.** Tejidos artesanales.

**Cuero Nature.** Trabajos en cuero.

**Lola Mohe.** Joyería artesanal.

**Ramiro Villalibre.** Castañuelas.

**Textil Maatitex.** Artesanías.

**Macramundi.** Artesanía en macramé.

**Santiago Geijo Quintana.** Artesanía en mantas, alfombras lana 100%.

**Rosa Pérez Rodríguez.** Ceramista artesana.

**Artesanía Pumarego.** Trabajos artesanales en madera.

**Francisco Javier Blanco Pérez.** Navajas y cuchillos.

**Fidel Domínguez.** Trabajos en madera.

**Telareando.** en el Condado. Textiles



Ven y descubre la "Pinsa Romana",  
la pizza de Roma... ¡como nosotros!  
También para llevar.

Información y reservas:  673 884 034

Consultar Carta y Horarios:

[www.barfelixmasqueunbar.com](http://www.barfelixmasqueunbar.com)

Plaza Mayor, 3 Murias de Rechivaldo (Astorga)



Funeraria Tanatorio  
"El Pertiguero"

50 años 1973-2023

LA MEJORA DE NUESTRA FORMACIÓN PROFESIONAL ES LA CONFIANZA CON NUESTROS CLIENTES

Tfs. 987 61 58 91 - 987 61 86 41 - Tanatorio 987 602 316

[www.elpertiguero.com](http://www.elpertiguero.com)  
info@elpertiguero.com

Pza. de la Catedral, 5 - Leopoldo Panero, 24 - 24700 ASTORGA - León - SPAIN



## EXPOSITORES AGROALIMENTARIOS

**Castañas Ribada - La Oricera.** Castañas del Bierzo. Productos artesanos.

**Chocolates Santocildes.** Elaboración artesanal de chocolates y cacao.

**Panadería y Bollería Robles.** Pan de leña, pastas caseras, empanadas.

**Rodrigo Germán Blanco.** Apicultor.

**Embutidos La Alcancía.** Embutidos naturales - sin gluten, sin lactosa.

**La Despensa de Pablo.** Cecinas, jamones, embutidos.

**Bacelos de Biobra.** Vinos, aguardientes y licores ecológicos.

**José Manuel Díez.** Orujos y Licores Naturales.

**S.A.T. El Sendero - Coladilla.** Helados artesanos.

**La Moldera Real.** Quesería artesanal.

**Quesería Montequesos.** Quesos artesanos de oveja.

**Quesos Peña Sagra.** Quesucos de Liébana D. O. - Cantabria.

**Precazasa.** Embutidos y Conservas de Caza.

**La Chata - Quesos Artesanos.** Quesos artesanos de El Bierzo.

**Cervecería Valles del Lúpulo.** Cervezas artesanas.

**Cantabria Gourmet.** Sobaos, quesadas, anchoas de Cantabria.

**Miel Bardón.** Miel 100% natural.

**Grupo Vallelongo.** Quesos de cabra y vaca. Pimentón, ajo negro y vinagre de ajo negro.

**Sidra Carral.** Sidra natural.

**María Souath.** Dulces árabes – Tatuajes en Henna.

**Marymiel.** Miel artesana.

**Oro del Eria. Apicultores.** Productos artesanos con miel.

**Monasterio Cisterciense Santa María la Real de Gradefes.** Dulces conventuales.

**Nazaré Hojaldrería.** Hojaldres artesanos.



  
**PALCARSA**  
1946  
[www.palcarsa.com](http://www.palcarsa.com)

**PINTURAS MADOR**  
JOSE AMADOR CASTRILLO CEPEDA  
CTRA. MADRID-CORUÑA TFNOS: 669 857 678  
Nº 65 P3 3º C 987 618 944  
24700 ASTORGA

**Sonido 3**  
-Instrumentos musicales  
-Equipos de sonido profesional  
-Venta alquiler y reparación de equipos informáticos  
-Material de oficina y consumibles  
C/ López Peláez, 4 bajo · ASTORGA · 987 616 608  
musicalsonido3@gmail.com · www.sonido3.es  
f/sonido3 · @musicalsonido3

**Santiago Geijo**  
Artesano Textil  
C/ San Antonio, 12  
24717 Val de San Lorenzo (León)  
Teléfono, 987 635 243  
artesanogeijo@gmail.com  
Chaquetas, jerseys, manta, calcetines, lana y algodón para labores



# MEMORIA XXI FERIA ARTESANAL

## ARTESANÍA

Si tuviéramos que decir que es lo que se pudo ver en la XXI Feria Artesanal de Val de San Lorenzo, mencionaríamos una sola palabra que lo definiría todo: ARTESANÍA.

Todo un elenco de maestros artesanos se dieron cita para mostrar sus trabajos y a la vez poder explicar ellos mismos cómo lo realizan.

Se echó de menos después de tres años sin feria, a artesanos veteranos que gracias a ellos nuestro evento ha llegado a convertirse en referencia artesanal. Varios de ellos, la Pandemia se los ha llevado. Otros, de edad avanzada no pudieron estar entre nosotros, como así mismo los que han llegado a la jubilación y prefirieron descansar. Nos queda el recuerdo imborrable de sus trabajos. La cestería, la madera, el cuero, la forja, los instrumentos musicales y cómo no los textiles en lana de Val de Sa Lorenzo.

Desde la organización se sigue buscando con lupa, todo cuanto pueda interesar, así hemos podido contar este año de nuevo con jóvenes artesanos innovadores que van tomando el relevo.

Los niños y adolescentes desde hace 13 años tienen un protagonismo muy importante. Los maestros artesanos les inician en las artesanías, impartiendo talleres. En esta edición volvieron a ocuparse en su totalidad. Unos 140 niños participaron en la diversidad de talleres preparados para ellos.

Los adolescentes que en su día se iniciaron en la Feria Infantil, han pasado a sumarse al equipo de colaboradores, llevando a cabo un trabajo extraordinario. Ni un solo fallo y volcados de lleno en el trabajo asignado. Vaya para ellos nuestro reconocimiento y gratitud.

Gracias a todos por su colaboración. A los artesanos, verdaderos protagonistas de la feria. A los niños y jóvenes por su apoyo y como no, a los visitantes que se desplazaron masivamente a Val de San Lorenzo, esperando disfrutaran de la auténtica ARTESANÍA.



Foto: I. Basarte

Fdo: Miguel Ángel Cordero López  
Coordinador Feria Artesanal de Val de San Lorenzo

CONSTRUCCIÓN  
RESTAURACIÓN  
COLOCACIÓN DE PIEDRA

**ALBERTO DE CABO DE CABO**  
679749571 – VAL DE SAN LORENZO

GRUPO ASTURICA  
ALUMINIO Y PVC ASTURICA

DISTRIBUIDOR OFICIAL DE SCHÜCO

Asturica esta especializada en la producción y montaje de carpintería de PVC Y ALUMINIO. Contamos con las últimas tecnologías en maquinaria tanto en Pvc como en Aluminio, siempre innovando para satisfacer las necesidades del cliente.

Dirección:  
Calle Valdespino, 2  
24717 Val de San Lorenzo (León)

Teléfono oficina: 987 635 313  
Fax: 987 635 314  
Móvil: 669 408 996  
Correo: [aluminiosasturica@hotmail.com](mailto:aluminiosasturica@hotmail.com)

# DEMOSTRACIONES XXI FERIA ARTESANAL

Esquilado tradicional de ovejas  
a cargo de D. Eligio Geijo.



Colaboración por parte de la  
Asociación Española del Perro Mastín  
Español, a cargo de la Veterinaria  
D<sup>a</sup> Azucena Fernández de Cabo.

Fotos: I. Basarte

**Catering**  
**Organización de eventos**  
**Fiestas populares**  
**Nos adaptamos a vosotros...**

**ALBANYEVENTOS**

**Teléfono:**  
**639 81 54 79**

**albanyeventos@gmail.com**

**albany**  
SINCE 1968

Chocolates

# Santocildes

FABRICA DE CHOCOLATES  
CASTROCONTRIGO TFNO 987660005  
LEÓN

**PUERTAS VALLAS Y FORJA EN ALUMINIO**

- Puertas Inox
- Forja rústica
- Puertas seccionales
- Puertas automáticas
- Reparación de maquinaria agrícola
- Barandillas de inoxidable
- Verjas
- Rejas...

• Balastradas

• Motorización de puertas

• Cerrajería típica de la zona

• Vallados metálicos

Diego Arce Ares

Tel: 635 49 08 38



XXII FERIA ARTESANAL  
VAL DE SAN LORENZO  
5 DE AGOSTO DE 2023

# DEMOSTRACIONES XXI FERIA ARTESANAL



Fotos: I. Basarte



 **Paños de Lana**

Miguel Cordero Martínez

FÁBRICA DE HILATURA Y TEJIDOS DE LANA 100%  
MANTAS, PAÑERÍA, ESTAMEÑA Y SAYAL.

☎ 987 635 101 [www.panosdelana.com](http://www.panosdelana.com)  
📧 619 100 777 [info@panosdelana.com](mailto:info@panosdelana.com)  
📍 PAÑOS DE LANA 24717 VAL DE SAN LORENZO (León)



**TAXI**  
**8 PLAZAS**

 Vehículo Adaptado 

**Luis Puente de Cabo**  
**VAL DE SAN LORENZO**  
**Tf. 609 417 205**  
[luispuentecabo@msn.com](mailto:luispuentecabo@msn.com)

**Embutidos naturales**  
*sin gluten  
sin lactosa*

 **La Alcancia**

**Criamos su cerdo casero  
Lo preparamos a su gusto**

[www.la-alcancia.com](http://www.la-alcancia.com)  
987 37 65 75 Villoria de Órbigo - León

TAPICERÍA EN GENERAL  
**ENTAPIZA**



Avda. Madrid Coruña 143  
24700 Astorga (León)  
987192774/655482054  
[entapiza@gmail.com](mailto:entapiza@gmail.com)

Nuestro agua, nuestra tierra, nuestro clima,  
Nuestra cerveza !!!



[www.cerveceriavallesdellupulo.es](http://www.cerveceriavallesdellupulo.es)  
[info@cerveceriavallesdellupulo.es](mailto:info@cerveceriavallesdellupulo.es)  
C/ La Veiga, nº 8 - 24719 Brimeda (León)

## VIVENCIAS XXI FERIA ARTESANAL

RECONOCIMIENTO



Foto: I. Basarte

En el pasado año 2022, el artesano textil de Val de San Lorenzo, Laurentino de Cabo Cordero, recibió un reconocimiento a toda su vida dedicada al textil de la lana por su mejor trayectoria artesanal, otorgado por el Círculo Fortuny de Madrid, colaborando en ello La Real Academia de Bellas Artes de San Fernando.

El Ayuntamiento de Val de San Lorenzo quiso sumarse a ese reconocimiento y que mejor fecha que en la celebración de la Feria Artesanal. El artesano maragato fue obsequiado con una placa en la que se reconoce su labor artesanal desde la infancia hasta nuestros días. Un gran embajador del textil de Val de San Lorenzo.

**BODAS, COMUNIONES,  
BAUTIZOS**

*Las ruedas de Pedredo*

**RESTAURANTE**  
MARISQUERÍA & ASADOR

**Tel. 987 83 08 30**  
C/ el Pozo, 2 - 24720 Pedredo León  
elpuertodefuenlabrada@hotmail.com  
[www.lasruedasdepedredo.com](http://www.lasruedasdepedredo.com)

**CECINAS FALAGÁN**  
34 655 647 986

[www.cecinasfalagan.com](http://www.cecinasfalagan.com)

*Castañas Ribada S.L.*

C/ Paraje Pacios s/n - 24525 Balboa (León)  
Tlf. 987 56 37 37 - Fax 987 56 37 32  
Móvil 679 43 01 96

**GABINETE JURÍDICO LABORAL  
ASESORÍA DE EMPRESAS**

**CELIA ALONSO GONZÁLEZ**

Lda. Ciencias del Trabajo  
Dpda. Relaciones Laborales

C/ Juan de Mansilla 24, 4º  
24750 La Bañeza (León)  
Tel./Fax: 987 655 981  
Móvil: 658 845 834  
email: calonso asesoriacelia.es

*Laurentino de Cabo Cordero*

- ARTESANÍA DE MANTAS
- ALFOMBRAS
- Y ARTÍCULOS DE LANA 100X100



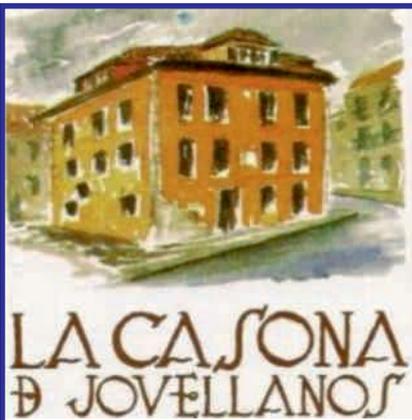
laurentinodocabo@hotmail.com  
tejelanadecabo

24717 VAL DE SAN LORENZO - Telf. 987 63 51 36 - (Astorga-León)

# VIVENCIAS XXI FERIA ARTESANAL



Fotos: I. Basarte



## HOTEL RESTAURANTE CHIGRE

Plazuela de Jovellanos, 1  
33201 Gijón - Asturias - España  
Hostería y Comedor: 985 34 12 64  
Chigre: 985 34 18 20  
Fax: 985 35 61 61



### El Comedor del Monte

- Menús del Día, Micológicos, Vegetarianos, Grupos y Para Llevar.
- Les hacemos Visitas Guiadas a nuestro patrimonio arqueológico y natural.

CONSULTENOS: 669 875 654

### Manjares con Nombre de Mujer

MasQueColor

UNISEX

## PELUQUERÍA & BARBERÍA

- PERSONALIZADA -

### CENTRO DE BELLEZA

- LÁSER
- INDIBA
- EXTENSIÓN DE PESTAÑAS
- PEDICURA - MANICURA
- DEPILACIÓN CERA FACIAL
- TRATAMIENTOS FACIALES
- TRATAMIENTOS CORPORALES

C/ Villafranca, 5  
24700 ASTORGA  
masquecolor.es

987 61 50 75  
634 45 84 12



## DETALLES A RECORDAR - XXI FERIA ARTESANAL



Fotos: I. Basarte

Urgencias 24 horas  
Pedro Gabriel Prieto Antón  
huellascivet@gmail.com  
Avda Madrid-Coruña 149,  
24700, Astorga  
Teléfono 987603224  
Urgencias 628179571  
Clínica Veterinaria  
HUELLAS

Sr. Ovalle, 10  
Telfs. 987 616 489 - 987 616 005  
C.P. 24700  
astorga  
LEÓN

50 años 1960-2010  
BAR-RESTAURANTE  
CUBASOL

CARBONES Y GASÓLEOS  
VILORIA  
PELLETS  
GASOCENTRO  
Pol. Ind. de Astorga  
parcela 24  
987 617 173 676 984 076  
C/ Camino Cubillo, 56 - 24700 ASTORGA

**FERNANDO  
MARTÍNEZ CUERVO**  
**Electricidad**  
San Justo de la Vega (León)  
Teléfono: 649.827.500  
marcuelctric@hotmail.com

**PANADERIA  
Y BOLLERIA  
ROBLES**  
PAN DE LEÑA  
PAN DE CENTENO  
Especialidades: Magdalenas, Empanadas y  
Pastas Caseras  
C/ Luciano García, 24 - Teléfono 987 58 62 17  
24650 SANTA LUCIA DE GORDON

Producto 100% natural  
Debido a su pureza  
esta miel puede  
cristalizar.  
**Bardón**  
Miel  
100%  
Natural  
CONTACTO: 606.199.504

**FERIA ARTESANAL INFANTIL “CONCHA CASADO LOBATO”**



Fotos: I. Basarte

**VAL DE SAN LORENZO**

**Bar Jose**  
Café - Japas - Raciones  
Val de San Lorenzo

☎ 659 065 333

**CONTENEDORES DEL TUERTO**  
Gestión integral de residuos  
☎ 630 908 445

CONTENEDORES - TRANSPORTES - EXCAVACIONES - DEMOLICIONES

Ctra. LE-133, Km. 3 - 24731 PIEDRALBA - Astorga (León)  
Tel. Oficina: 987 687 566 - contenedoresdeltuerto@gmail.com

**Mesón Maragato**  
VAL DE SAN LORENZO - LEÓN

ANTIGUA CASA TORIBIA  
1915

Martes Cerrado

*Nueva dirección desde el 1 de Julio*

**ESPECIALIDADES**  
COCIDO MARAGATO  
CABRITO ASADO

Plaza José Cordero Nº 1  
Teléfono contacto:  
679 291 138  
[www.mesonmaragato.com](http://www.mesonmaragato.com)



## FERIA ARTESANAL INFANTIL “CONCHA CASADO LOBATO”



Fotos: I. Basarte

RESTAURANTE  
**CASA ALVARITO**  
CAFETERIA

Tel.: 886 160 193  
PORTONOVO (Pontevedra) [casaalvarito@hotmail.com](mailto:casaalvarito@hotmail.com)

**Las Carballedas**  
Rabanal del Camino

Un lugar ideal para disfrutar de un fin de semana en plena naturaleza, descansar en tu camino hacia Santiago o relajarse y desconectar en tus vacaciones.

**LOS APARTAMENTOS**

 EL ESPINO BLANCO (1 y 2)	 EL PINAR (1 y 2)	 LOS PIORNOS (1 y 2)	 EL ROBLE (1 y 2)
 LOFT EL NOGAL (1 y 2)	 LOFT EL ÁLAMO (1 y 2)	 LOFT EL CASTAÑO (1 y 2)	El viajero encontrará aquí el único establecimiento de la zona que ofrece la posibilidad de alquilar uno o varios apartamentos completos de distintas capacidades cada uno de ellos (hasta cinco personas por apartamento).

**EL GALPÓN**

Uno de los atractivos de Las Carballedas es nuestro galpón. Tenemos un amplio salón acondicionado para familias o grupos de amigos que desean pasar un día con nosotros.

**RESERVAS**  
Alex: 686 705 595  
Paula: 690 332 155

Carretera de El Ganso, 1  
Rabanal del Camino  
León

[www.lascarballedas.com](http://www.lascarballedas.com)

**Quesos PEÑA SAGRA**

D.O. Quesucos de Liébana  
Quesos de Cabra  
Mezcla de Vaca y Cabra  
Tortas de Vaca - Tortas de Cabra  
C/ San Andrés, s/n  
39571 Cabezón de Liébano (Cantabria)  
Tel. 942 735 133

**MARY MIEL**

**MARY MIEL**  
MIEL DE ARZO

T. 663 147 263  
Mail: [maryrun@hotmail.es](mailto:maryrun@hotmail.es)

## CARTEL ANUNCIADOR XXII FERIA ARTESANAL 2023

### Eloy Cordero.

Autor del motivo de la XXII Feria Artesanal.

Obra realizada con un estilo básicamente asociado al nuevo realismo español, aunque también se adentra en otros estilos. experimentando con formas y texturas, como demuestra esta imagen del cartel de la FERIA ARTESANAL DE EL VAL DE SAN LORENZO 2023.

Inspirado en los trabajos de Ramón Casas, pintor catalán, (1866-1932) coetáneo de Sorolla. Ramón Casas es conocido por sus retratos de la élite social de Barcelona, Madrid y Paris. También fue diseñador gráfico y sus carteles contribuyeron a perfilar el concepto de modernismo catalán. Es considerado el primer cartelista publicitario español y entre sus obras más conocidas, están los anuncios de "Anís el Mono", "Codorniu" "Chat Noire"...



### La Obra:

Obra de aire "vintage", está pintada al Óleo sobre tabla.

Las escenas reflejadas las podemos dividir en dos partes: una de ambiente, en la que se insinúa la silueta de El Val y un grupo de personas atentas al trabajo de un artesano (como protagonista de esta Feria). Pintado mediante trazos, que simulan dibujo a lápiz (es óleo), para crear los diferentes planos y un primer plano, predominante mediante el color, para la maragata. como homenaje a la mujer valura.

**Quesería Artesanal**  
**LA MOLDERA REAL**

Tel. 987 69 13 13 · SANTIAGOMILLAS (León)  
Dirección Comercial: La Despensa de Pablo · Tels.: 987 80 80 41 - 608 484 850  
www.ladespensadepablo.com

Orujo y Licores Naturales  
**José Díez**  
Destilado en Alquitara de Cobre  
y envasado por J. Díez García

Canto de la Parra, 12 • Teléfono 669 875 674  
SANTIBAÑEZ DEL BERNESGA (León)

## TUTOR XIV FERIA ARTESANAL INFANTIL

Sergio Fernández Luque, de ascendencia maragata del vecino pueblo de San Martín del Agostedo, está muy vinculado a la Maragatería. Es un afamado Chef, al que vemos continuamente a través de medios de comunicación. En su faceta de escritor, ha publicado más de 20 libros todos ellos relacionados con su profesión.

Desde que el Ayuntamiento de Val de San Lorenzo contactara con él hace ya unos años, se ofreció para colaborar en todo lo que se le pidiera, y fue en el año 2017, cuando aceptó ser el pregonero de las fiestas patronales de La Carballeda. Muy a menudo visita nuestro pueblo y por supuestos los Museos Textiles, siempre con grupos de amistades para darles a conocer todo cuanto esta su tierra posee.

El Ayuntamiento de Val de San Lorenzo ha querido invitarle para distinguirlo como Tutor de la XIV Feria Artesanal Infantil de Val de San Lorenzo. En palabras del propio Sergio Fernández, "para mí es un honor estar invitado a esta feria por varios motivos.

Por poseer sangre maragata, hacer parada en la tierra de mis adentros, siempre impregna mi espíritu con una energía única. Por poder saborear el respetado y valorado trabajo de los artesanos, que día a día perfeccionan para mantener viva una tradición que jamás deberíamos perder.

Por traer a mis recuerdos tantos momentos vividos alrededor de las famosas mantas del Val de San Lorenzo, tales son, que me congratula dejar en el Museo Textil un trocito de esos recuerdos donando una manta única con solera a sus espaldas que tuvimos en mi familia desde hace más de 50 años.

Y lo más importante, motivar a los más pequeños para que disfruten de los diversos talleres artesanales capitaneados por grandes maestros.

Con un cariño especial, Sergio Fernández Luque.



Fotos: M. A. C.



## XIII ENCUENTRO NACIONAL DE BAILES FOLCLÓRICOS VAL DE SAN LORENZO 2022



Fotos: I. Basarte

babiano, con los panderos cuadrados característicos del extremo noroccidental de León. Con dichos panderos bailaron un baile chano, modalidad coreográfica muy diferente a los bailes maragatos. Al compás de la gaita mostraron su destreza con algunos bailes procedentes de la zona berciana lindante con Galicia. En concreto mostraron una variante de la muñeira.

El uso de instrumentos diversos y la alternancia de piezas instrumentales con otras vocales acompañadas de percusión dieron a la actuación de Xeiitu variedad y dinamismo.

(continúa en la pág. 17)

El día 6 de agosto de 2022, en el marco de la Feria Artesanal, tuvo lugar la decimotercera edición del “Encuentro nacional de bailes folclóricos de Val de San Lorenzo”. La actual edición retoma este festejo, tras el parón obligado por la pandemia de la COVID19, por lo que se trata de una buena noticia para el mundo del baile y la música tradicional.

Debido a que la situación todavía no presentaba total seguridad sanitaria, en esta ocasión se ha optado por contar con participantes de la provincia de León, para evitar grandes desplazamientos. Tal eventualidad, más que empobrecer o representar un menoscabo al Encuentro, deviene en una oportunidad para el fomento de los grupos provinciales, encargados de la difusión del rico legado tradicional leonés, con lo que se reconoce y pone en valor este aspecto cultural, no tan atendido como merecería en los eventos culturales de nuestra provincia.

Los dos grupos escogidos han sido Xeiitu, de la ciudad de León y el local Grupo folklórico maragato de Val de San Lorenzo.

El evento comenzó con un pasacalles, cuyo arranque se situó en la plaza José Cordero y concluyó en Parque Doctor Pedro Alonso, donde tuvieron lugar las actuaciones. Estas se dividieron en cuatro cuadros o actos, dos para cada grupo participante. El conjunto capitalino, ataviado con trajes e indumentos representativos de varias comarcas leonesas, llevó a cabo un recorrido por la provincia con bailes recogidos en distintos pueblos y con una instrumentación variada, que abarcaba desde piezas interpretadas con gaita de fole a otras con dulzaina, pasando por las amenizadas con la pandereta y alguna, con origen

**La Chata**  
QUESOS ARTESANOS

MATACHANA (LEÓN)  
TELÉFONO: 696 425752

Funeraria - Tanatorio

**LA MODERNA**

J. Martín Gutiérrez Domínguez

**ATENDEMOS TODAS LAS COMPAÑÍAS Y A PARTICULARES**

Tel. 987 615 315 - Móvil: 616 044 755  
Fax: 987 616 129  
e-mail: funetanalamoderna@hotmail.com

**TAXI Nº 8**  
ASISTENCIA 24 H.

**José Martín Gutiérrez Domínguez**

- Hospitalaria
- En carretera
- A domicilio
- A peregrinos
- Traslados aeropuerto.

Móvil: 616 044 755 Fijo: 987 615 315

## XIII ENCUENTRO NACIONAL DE BAILES FOLCLÓRICOS VAL DE SAN LORENZO 2022



(continuación)

Integrado por una numerosa representación de jóvenes muy diestros en el baile y las castañuelas, el grupo local, al son de la flauta y el tamborín maragatos, desgranó todo el repertorioailable que ameniza cualquier fiesta en las tierras entre el Teleno y Astorga, a saber: la dulzaina, la entrada, el corrido, las boleras y la jota. En lo referido a las danzas rituales, de las que El Val es un pueblo destacado en su mantenimiento, pudo disfrutar el público de las bailas, compleja danza que fue defendida con gran profesionalidad por los jóvenes valuros. También el tejido de cintas y algunos lazos de paloteo, que completaron la magnífica muestra del grupo del Val. A la reseña coreográfica cabe añadir la pulcritud de la indumentaria que portaban, en esta ocasión compuesta por los trajes de maya y de danzante, salvo el tamboritero, que portaba el traje maragato común.



Se echó en falta en el grupo del Val el baile de la peregrina, muy complicado, por lo que su supervivencia está en serio peligro. En la actualidad no lo ejecuta ningún grupo de baile maragato ni puede verse, en la modalidad en que se bailaba en esta villa, con ocasión de fiestas y bailes populares, por lo que sería una alegría para los aficionados al folclore poder disfrutar de dicha joya de la tradición. A buen seguro, la profesionalidad de los componentes del grupo de Val de San Lorenzo conseguiría sin gran esfuerzo el milagro de poder disfrutar de nuevo del baile de la peregrina.

Fotos: I. Basarte

David Álvarez Cárcamo

la BOMBA disco móvil

Para lo que quieras

**LA BOMBA**

626 075 871 DISCO MÓVIL  
987 635 295

VAL DE SAN LORENZO

CONSTRUCCIONES Magallanes de Cabo, S.L.

C/ Del Medio, 9 - 24171 Val de San Lorenzo (León)  
Telf. / Fax: 987 635 033 - Móvil: 650 426 549  
info@magallanesdecabo.com www.magallanesdecabo.com

**QUESERIA ARTESANAL COLADILLA**

SAT EL SENDERO

Plaza del Caño, 1 · 24386 Coladilla - LEÓN  
Tel./Fax: 987 578 329 · Fax 987 578 329  
www.coladilla.com sendero@coladilla.com

**Farmacia**

Lda.  
M<sup>a</sup> Pílar de la Fuente Geíjo

Teléfono 987 63 50 06  
24717 VAL DE SAN LORENZO (León)

## XIV ENCUENTRO NACIONAL MÚSICA Y BAILES FOLCLÓRICOS ASOCIACIÓN CULTURAL AGUZO - GRUPO URRETXU



### ASOCIACIÓN CULTURAL AGUZO (LEÓN)

Desde sus inicios, siempre tuvo como objetivo principal recuperar, mantener y transmitir, costumbres y formas de vida de una cultura tradicional que aún pervive en la memoria de nuestras gentes y fundamentalmente en el folclore de León. El nacimiento de la asociación está registrado en el año 1987 y desde entonces, sus miembros, siempre han trabajado para mostrar las tradiciones leonesas en forma de baile y música.

¿Sabes de dónde viene nuestro nombre AGUZO? Pues proviene del leonés y su significado hace referencia a las ramas secas de brezo ó urz que una vez prendidas, tenían una llama muy clara, luminosa y duradera, la cual alumbraba las horas nocturnas de las casas de nuestros antepasados.

Todos los componentes de la asociación nos sentimos embajadores de la cultura y tradiciones leonesas.

### GRUPO URRETXU (PAÍS VASCO)

En septiembre de 1965, a partir de un grupo en su mayoría mujeres, nació la idea de formar un grupo folklórico de y para Urretxu para que difundiera su folclore desde el punto de vista cultural y sin mistificaciones, dedicándose desde entonces a la investigación de sus costumbres y tradiciones, así como a la adquisición y manufactura de todos los complementos necesarios para llevar a cabo su labor lo más fielmente posible. Todo ello desarrollado con el fin de ser fiel a su sentir y transmitir la cultura vasca.



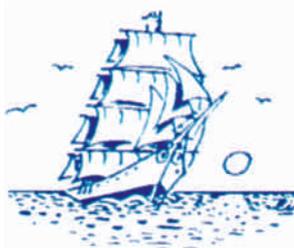
**GRUPO *ESV***  
**PROMODELMANT, S.A.**  
**SEGURIDAD**

EMPRESA HOMOLOGADA EN D.G.S.P. 1484

**INSTALACIÓN DE ALARMAS**  
**CENTRAL RECEPTORA DE ALARMAS 24 HORAS**  
**EXTINTORES Y MANTENIMIENTOS**

**LEÓN:**  
C/ Real, nº 22  
24717 VAL DE SAN LORENZO  
Tfno. y Fax: 987 635 166  
Móviles: 689 578 286 - 669 592 880  
[www.grupoesv.com](http://www.grupoesv.com)

**Restaurante SOTAVENTO**  
**HABITACIONES**



**Margot Lima Piñeiro**

**Ctra. La Lanzada, 58**  
**PORTONOVO (Pontevedra)**  
**T. 986 72 09 10**

## XIV ENCUENTRO NACIONAL MÚSICA Y BAILES FOLCLÓRICOS GRUPO FOLCLÓRICO MARAGATO DE VAL DE SAN LORENZO

Es una agrupación de tradición Folclórica Maragata por la que van pasando las generaciones del pueblo de Val de San Lorenzo y alrededores. Desde el año 1878, con la primera salida a Madrid para acudir al enlace real de Alfonso XII y María de las Mercedes de Orleans, hasta la actualidad el grupo ha ido participando en diversos encuentros y muestras de folclore, tanto de ámbito nacional como internacional, cabe destacar la actuación en El Médano (Tenerife).

En cuando a las danzas, se realizan bailes de corro, como la Dulzaina, el Baile Corrido o las Boleras y la Jota. Por otro lado, se encuentran las danzas de Cintas, Paloteo y Bailas, que son de origen religioso y en la actualidad se siguen realizando en cualquier celebración.

El grupo tiene dos indumentarias: la de maya y danzante, que es la que se utiliza habitualmente, con rico colorido, se sirve de prendas que son vestigios de trajes maragatos anteriores al que se utiliza hoy en día, datan del siglo XIX. Zagalejo verde para las mujeres, justillo de seda y pañuelo de palma son algunas de las distintivas, así mismo en cima del mandil se lleva la conocida facha, utilizada en el bautizo para envolver al recién nacido. En el hombre, chaleco grana bordado, cinto, corra y a la espalda colonias de seda. Y para las fiestas y ocasiones de gala, el traje maragato, serio y lujoso en el que predomina el color negro.



Fotos: I. Basarte

EMBUTIDOS  
**LA CASA DEL JAMÓN**

Pl. Ramón y Cajal, s/n • Telfs.: 987 635 272 - 987 635 002 • 24717 VAL DE SAN LORENZO

Pl. Ramón y Cajal, s/n  
24717 VAL DE SAN LORENZO  
Telfs.: 987 635 272 - 987 635 002

**TRADICIONES  
CON DENOMINACIÓN  
DE ORIGEN**

www.ruralvia.com



## DOMINGO 6 DE AGOSTO

### PROGRAMA DE ACTIVIDADES

- 11:30 h.-** XIV FERIA ARTESANAL INFANTIL. INICIO DE LOS TALLERES ARTESANALES "CONCHA CASADO LOBATO".
- 13:30 h.-** PRESENTACIÓN DEL LIBRO DE POESÍA INFANTIL "HILVANANDO VERSOS MENUDOS". EDITORIAL EOLAS. AUTORA: M<sup>a</sup> TERESA MATA SIERRA. PARTICIPA: M<sup>a</sup> CAMINO OCHOA FUERTES.
- 14:00 h.-** PASARELA INFANTIL. LOS NIÑOS Y JÓVENES PARTICIPANTES EN LA XIV FERIA ARTESANAL INFANTIL, DESFILARÁN PORTANDO LOS TRABAJOS REALIZADOS EN LOS TALLERES ARTESANALES.
- 15:00 h.-** ALMUERZO POPULAR. APORTACIÓN 9 €. ADQUISICIÓN DE TIQUETS EN EL PUNTO DE INFORMACIÓN DE LA FERIA, BAR JOSÉ, MESÓN MARAGATO Y MERENDERO EL PARQUE.
- 19:30 h.-** ACTUACIONES DEL GRUPO DE LA ASOCIACIÓN CULTURAL AGUZO DE LEÓN Y DEL GRUPO FOLCLÓRICO MARAGATO DE VAL DE SAN LORENZO.

CONMEMORACIÓN DEL XXV ANIVERSARIO DE LA APERTURA DEL BATÁN – MUSEO (1998 – 2023). SE LLEVARÁN A CABO VISITAS GUIADAS CADA HORA DESDE LAS 11:00 A LAS 14:00 H. Y DE 16:00 A 20:00 H. APORTACIÓN 1 €.



Foto: I. Basarte



info@ejeproducciones.com  
987221303 // 606333394 - 96  
www.ejeproducciones.com

#Somos cultura

## LA CANTINA DE MORALES

- MENÚ DEL DÍA
- COMIDA CASERA
- CARNES A LA BRASA
- AMPLIA CARTA DE RACIONES
- COMIDAS POR ENCARGOS.

TELÉFONOS DE CONTACTO: 675.090.309 – 639.961.782  
MORALES DEL AREDIANO (LEÓN)

